

تقرير مدققي الحسابات

إلى السادة المساهمين
شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين المساهمة العامة المحدودة
عمان - الأردن

FS - AMMI - 23/11/2009

لقد قمنا بتدقيق الميزانية العامة لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ وبيانات الدخل والتدفقات النقدية والتغير في حقوق المساهمين للسنة المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية إدارة الشركة، إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية اعتماداً على التدقيق الذي قمنا به.

لقد أجرينا تدقيقنا وفقاً للقواعد الدولية للتدقيق، وتتطلب هذه القواعد أن نقوم بتخطيط وإنجاز التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من أي خطأ جوهري، ويشمل التدقيق الفحص على أساس اختياري للبيانات الثبوتية للمبالغ والافصاحات في البيانات المالية، كما يشمل تقييم المبادئ المحاسبية المتبعة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة وتقييم العرض الإجمالي للبيانات المالية، وقد حصلنا من الإدارة على البيانات والإيضاحات التي رأيناها لازمة لأغراض التدقيق، وفي اعتقادنا أن تدقيقنا يوفر أساساً معقولاً للرأي الذي نبديه.

في رأينا، إن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (المساهمة العامة المحدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها وتدفقاتها النقدية والتغير في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية والقانون.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية تتضمن كل ما نص القانون ونظام الشركة على وجوب إثباته فيها، وأن البيانات المالية المرفقة متفقة معها.

خليف وشركاه
عدنان خليف
إجازة رقم ٣٣٢، فئة أ

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٧ آذار ٢٠٠٤

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

عمان - الأردن

الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

بيان أ

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح	الموجودات
دينار	دينار		
٥,١٦٠	١٠٩,٢٧٩	(٣)	الموجودات المتداولة -
٥٠٩,٧٧٩	٧١٣,٢٨٠	(٤)	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٥١٣,١٨٣	٤٩٢,٢١٧	(٥)	ذمم مدينة بالصافي
٤٣,٠٢٠	٣٣,٦٤٦	(٦)	ذمم شركات التأمين المدينة - بالصافي
			شيكات برسم التحصيل
١,٧٢٢,٢٥٧	١,٦٣٧,١١١	(٧)	الاستثمارات
١٠٠,٧٣٢	١٥٥,٠٣٦	(٨)	ودائع لدى البنوك
-	١٢٥,٠٠٠	(٩)	موجودات مالية للمتاجرة
-	٧,٢٠٠	(١٠)	موجودات مالية متوفرة للبيع
١,٨٢٢,٩٨٩	١,٩٢٤,٣٤٧		إستثمارات في الشركة الزميلة
			مجموع الإستثمارات
٨٩٩,٩١٣	١,٥٨١,٨٧٠	(١١)	موجودات أخرى
١٣٨,٥٥٥	١٤٧,٠٧٥	(١٢)	موجودات ثابتة
٣,٩٣٢,٥٩٩	٥,٠٠١,٧١٤		مجموع الموجودات
٩١٥,٣٢٢	٧٦٨,٤٠٠	(١٣)	المطلوبات وحقوق المساهمين
١٨٨,٥٩٠	٤٥٥,٨٤٩	(١٤)	بنوك دائنة
٧٦,٣٧٩	٢٨٦,٣٣٤	(١٥)	ذمم دائنة
-	١,٥١٨	(١٦)	ذمم شركات تأمين دائنة
٩٨,٦٧٨	١٢٧,٥٢٩	(١٧)	مخصصات مختلفة
			مطلوبات أخرى
٧٥٠,٤٦٧	٩٧٦,٠٠٧		المخصصات الفنية
-	-		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
٨٧٧,٧٧٧	١,٢٨٥,٩٦٠		مخصص الأخطار السارية
٢٥٤	١,٢٦٧		صافي مخصص الإذاعات
-	-		صافي المخصص الحسابي
-	-		مخصص الأخطار الكارثية
١,٦٢٨,٤٩٨	٢,٢٦٣,٢٣٤		مجموع المخصصات الفنية
٢,٩٠٧,٤٦٦	٣,٩٠٢,٨٦٤		مجموع المطلوبات
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	(١٨)	حقوق المساهمين
٤٨,٨٩٦	٥٦,٤٨٦		رأس المال المصرح به والمدفوع
٣٧,٩٣٦	٣٧,٩٣٦		إحتياطي إجباري
(١,٠٦١,٦٩٩)	(٩٩٥,٥٧٢)	(١٩)	إحتياطي إختياري
١,٠٢٥,١٣٣	١,٠٩٨,٨٥٠		الخسائر المتراكمة في نهاية السنة
٣,٩٣٢,٥٩٩	٥,٠٠١,٧١٤		صافي حقوق المساهمين
			مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

خليفة وشركاه

المدير التنفيذي

المدير المالي

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

عمان - الأردن

بيان الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

بيان ب

٢٠٠٢	٢٠٠٣	إيضاح
دينار	دينار	
٧٢,٤٩٢	٣٤٠,٧٤٢	(هـ، ز) ربح الاكتتاب المحول من حسابات الاكتتاب داخل الأردن
٥٠,٧٧٤	٢٦,٧٩٥	(٢٠) يضاف :
(٦,٣٥٥)	٤٠,٥٠١	(٢١) فوائد مقبوضة
-	٩٥,٢٩١	(٢٢) ارباح (خسائر) الموجودات المالية والاستثمارات
		ايرادات اخرى
١١٦,٩١١	٥٠٣,٣٢٩	اجمالي الايرادات
٨٠,٠٠٠	٣٤٦,٧٨١	يطرح :
٢١,٩٢٩	٣٠,٦٤٥	مصروف الديون المشكوك في تحصيلها
٤٣٧	-	الاستهلاكات
-	٥٠,٠٠٠	مصاريف اخرى
١٤,٥٤٥	٧٥,٩٠٣	مخصص قضايا
		صافي الربح قبل الضريبة والمخصصات
-	(٧٥٩)	مخصص الجامعات الأردنية
-	(٧٥٩)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
-	(٦٦٨)	مخصص صندوق دعم التعليم المهني والتقني
١٤,٥٤٥	٧٣,٧١٧	صافي الربح بعد الضريبة والمخصصات
١,٠٧٤,٧٨٩	(١,٠٦١,٦٩٩)	الخسائر المتراكمة في نهاية السنة
١,٠٦٠,٢٤٤	(٩٨٧,٩٨٢)	الخسائر المتراكمة يقترح تدويرها كما يلي:
١٤٥٥	٧,٥٩٠	احتياطي اجباري
(١,٠٦١,٦٩٩)	(٩٩٥,٥٧٢)	الخسائر المتراكمة في نهاية السنة
(١,٠٦١,٦٩٩)	(٩٨٧,٩٨٢)	المجموع
فلس / دينار	فلس / دينار	
٠,٠٠٧	٠,٠٣٧	حصة السهم من صافي الربح
سهم	سهم	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	المعدل المرجح لعدد الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

عمان - الأردن

بيان ج

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

المجموع	الخسائر المتراكمة	الإحتياطي الإختياري	إحتياطي إجباري	رأس المال المدفوع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٠١٠,٥٨٨	(١,٠٧٤,٧٨٩)	٣٧,٩٣٦	٤٧,٤٤١	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠١
١٤,٥٤٥	١٤,٥٤٥	-	-	-	صافي ربح السنة بعد المخصصات
-	(١,٤٥٥)	-	١,٤٥٥	-	المحول للإحتياطي الإجباري
١,٠٢٥,١٣٣	(١,٠٦١,٦٩٩)	٣٧,٩٣٦	٤٨,٤٩٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٢
٧٣,٧١٧	٧٣,٧١٧	-	-	-	صافي ربح السنة بعد المخصصات
-	(٧,٥٩٠)	-	٧,٥٩٠	-	المحول للإحتياطي الإجباري
١,٠٩٨,٨٥٠	(٩٩٥,٥٧٢)	٣٧,٩٣٦	٥٦,٤٨٦	٢,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها

شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

عمان - الأردن

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ بيان د

٢٠٠٢ دينار	٢٠٠٣ دينار	
١٤,٥٤٥	٧٣,٧١٧	<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>
٢١,٩٢٩	٣٠,٦٤٥	صافي ربح السنة بعد المخصصات
٨٠,٠٠٠	٣٤٦,٧٨١	الإستهلاكات
(١,٦٤٧)	١,٠١٣	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٣٩٠,٩٧٧	٢٢٥,٥٤٠	الإحتياطي الحسابي
٣٦٥,٢٣٥	٤٠٨,١٨٣	صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
-	-	صافي مخصص الإذاعات تحت التسوية
-	-	مخصص الأخطار السارية
-	-	مخصص الأخطار الكارثية
٧٧١,٠٣٩	١,٠٨٥,٨٧٩	
(٥,٦٥٣)	٩,٣٧٤	<u>التغير في الموجودات والمطلوبات</u>
٢٠٢,٤٠٤	(١٧٧,٣٥٥)	شيكات برسم التحصيل
(٥٩,٤٦٣)	(٣٥١,٩٦١)	الذمم المدينة
(٣٥,٥٠١)	٢٦٧,٢٦٠	ذمم شركات التأمين المدينة
(٣١,٣٤٢)	٢٠٩,٩٥٥	الذمم الدائنة
-	١,٥١٨	ذمم شركات التأمين الدائنة
٨,٦٩٤	٢٨,٨٥١	مخصصات مختلفة
٨٥٠,١٧٨	١,٠٧٣,٥٢١	مطلوبات أخرى
(١,٢٨٧,٠٧٧)	٨٥,١٤٦	<u>التدفقات النقدية من الأنشطة الإستثمارية</u>
٦١,٣٣٢	(٥٤,٣٠٤)	الزيادة في ودائع لدى البنوك
-	(١٢٥,٠٠٠)	موجودات مالية للمتاجرة
-	(٧,٢٠٠)	موجودات متوفرة للبيع
(٦٦,٧٦٨)	(٣٩,١٦٥)	إستثمارات في الشركة زميلة
(٥٠٠,٦٧١)	(٦٨١,٩٥٧)	شراء موجودات ثابتة
(١,٩١٥,٨٤٨)	(٨٢٢,٤٨٠)	موجودات أخرى
٨١٨,٧٤٩	(١٤٦,٩٢٢)	<u>صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية</u>
٢٢٥,٠٠٠	-	<u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>
١,٠٤٣,٧٤٩	(١٤٦,٩٢٢)	بنوك دائنة
(٢١,٩٢٢)	١٠٤,١١٩	قروض ممنوحة للغير
٢٧,٠٨٢	٥,١٦٠	<u>صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية</u>
٥,١٦٠	١٠٩,٢٧٩	صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد
		النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
		النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة (بيان أ)

إن الإيضاحات المرفقة تمثل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية وتقرأ معها